**ABONNEMENTS** 

Canada et Etats-Unis -Europe (compris le port) - -

TARIF DESANNONCES:

ère insertion, par ligne ...... 12 cts Chaque insertion subséquente 10 "

N. B.-Les annonces de naissances, mariages et sépultures seront insérées au taux de 25 cents chacune.

HEBDOMADAIRE. JOURNAL

## LE MANITOBA

EST PUBLIE

TOUS LES MERCREDIS

Par la Cie d'Imprimerie "Le Manitoba"

ournal ou l'imprimerie, le paiement des être adressées à l'imprimeur :

ANTOINE GAUVIN, SAINT-BONIPACE,

不不不

## Pour : : : Cette Semaine

DANS LES LIGNES SUIVANTES :

20 douzaines de beaux Gilets pour Dames, à 40, 45, et 50 cts,

Valant le double.

10 douzaines de bonnets en cachemire, pour enfants,

A Moitie Prix.

## DE GRANDS AVANTAGES SONT OFFERTS

Dans les Etoffes a Robes.

## CARSLEY & CIE,

344--RUE MAIN--344

Vis-à-vis la rue Notre-Dame-Est.

Winnipeg.

Achèteront un habillement de bicycle

Chez FLEURY.

\$5.00

bien bel habillement Achèteront un

Chez FLEURY.

\$2,50

très bon pantalon Achèteront un

Chez FLEURY.

\$1.50

bon pantalon Achèteront un

Chez FLEURY.

\$1,00

Chez FLEURY. Achètera un pantalon

Chapeaux de toutes espèces et de tous prix.

Venez en acheter un chez

564, Rue MAIN Winnipeg

En face de l'Hôtel Brunswick.

## L'un des Meilleurs Contrats d'Assurance

EST ÉMANÉ PAR LA

## CONFEDERATION LIFE ASSOCIATION TORO

La Nouvelle Police de 20 paiements sur la vie inconditionnelle et absolument incancelable garantit une police étendue et payée après 2 ans, avec six modes de règlement à la fin de la période. Ceux qui désirent assurer leur vie devraient avoir les détails de ce contrat idéal. D. McDONALD, Inspecteur.

CHAS. E. KERH, Calssier. ADAM REID, Agent de la Cité.

CONFEDERATION LIFE BLOCK,

Winnipeg, Man. No. 467, Rue Main,

A VENDRE.

300 ARPENTS de terre, sur la rivière Rouge, à neuf milles de Winnipeg, en face du village de Saint-Norbert, avec maison, étables, etc.. etc. 50 arpents en culture. Prix, \$1 800.

> ANT. GAUVIN, St-Boniface.

Nous désirons avoir des peaux vertes. des fourrures, de la racine dite Ginseng et dez le catalogue de nos prix.

Quiconque souffre de débilité nerveuse, saiblesse, manque de virilité, varicocèle, etc., qui enverra son adresse avec un tim-bre de 3 cents, recevra par la poste notre traitement d'essai gratuit.

STANDARD MED. CO. 246 RUE SAINT-JACQUES.

## ON DEMANDE

de la Seneca. Nous paierons les plus agents actifs pour chaque comté. Contrôle hauts prix. Choix attentif, traitement cour- exclusif et aucun risque. Réaliseront \$1200 tois, remise immédiate. Nous fournissons à \$2500 par an. Envoyez des timbres pour gratis les cordes ainsi que les autres tous les renseignements voulus ou 25 c. pour choses requises pour l'expédition. Deman- \$1.00 d'échantillons. Big Rapid Mineral Water Co., Big Rapid, Mich.

### A. J. H. DUBUC,

SOLLICITEUR, NOTAIRE, ETC., ETC.

435,-RUE PRINCIPALE,--435. Winnipeg.

Porte voisine de la Banque Hochelaga. Teléphone, 334.

### Theo. Bertrand,

AVOCAT ET NOTAIRE, HOTEL - DE - VILLE,

SAINT-BONIFACE, - - MAN. la 1-9-95

I. PITBLADO. ALF. J. ANDREWS. JOSEPH BERNIER.

Andrews, Pithlado & Bernier, AVOCATS.

Bloc de la Banque d'Ottawa, No. 363, rue Principale, Winnipeg. B. de P. No. 1289. Tel. No. 427.

## Edward : Boyce,

... Carrossier ... Bureau et Ateliers, 316, rue Ross, Winnipeg Voitures pour Epiciers, Bouchers et Boulangers, Wagons, etc., etc.

### Reparations et Peinturages... ...exécutés dans le plus court délai.

Carrosserie de BOYCE, 316, RUE ROSS - WINNIPEG.

AGENTS DEMANDÉS

Pour prendre des ordres pour des arbres fruitiers etc. etc. Pas d'experience requise. Vous payerons un salaire et les dépenses, ou nous donnerons une commission libérale. Uu bon arrondissement sera donné à l'a-

Adressez, Brown Bros Co.

Brown Nurseries P. O., Ontario.

ARGENT A PRETER.....

Billets Promissoires

----et Chattel Mortgages.

THEO. BERTRAND, Hotel de Ville, St. Boniface.

## .....CHEZ..... CHABOT

Dépensez votre argent avec intelligence et achetez le meilleur au plus has prix. Café vert par lb. - - - 11c Café grillé par lb. - - 22c Café Java et Moca p. lb. 30 & 35c

Qualité extra, par lb. - 40c Pour 11 barres de savon. 6½ C. Pour pruneaux par lb.

10 lbs de pommes vertes pour 25 c. H. L. CHABOT, 254, RUE WAIN Winnipeg.

Nous désirons donner avis

## AUX RR. MM. DU CLERGE

que nous avons maintenant le VIN DE MESSE

St. Nazaire ... RECOMMANDÉ PAR...

SA GRANDEUR Mgr LANGEVIN.

## RICHARD & CIE.

365 RUE MAIN. "VINNIPEG

POUR LES... Meilleurs Bonbons

## Allez directement...

au Magasin qui est connu Whiskey Canadien Blanc, pour vendre les Bonbons les plus purs.

W. J. BOYD. 370 et 579, Rue Main,

est connu depuis longtemps comme fabriquant cet article avec une matière de pre-**ENCOURAGEZ** 

Les Marchands Honnetes.



# Maison Fondee...

## Wm BELL

d'Articles...

## SUR Proprietes Foncieres, NOS CACHEMIRES...

sont de qualité supérieure dises de dernier goût. .

## Venez Voir...

## **Nos Cotons**

et taies d'oreillers

AINSI QUE ...

et nos Flanelles . . . .

## Tout au plus Bas Prix.

COIN DE LA RUE GRAHAM.

DOUR VOS

# .....ET.....

507, Rue Main,

Boite de Poste 333. Catalogues envoyés gratis sur demande. 16-3-98 2m

# No. 620, RUE MAIN,

...Winnipeg. ... LE GALLON, \$2.50.

VIN NATIF... ...LE GALLON, \$1.25. Une réduction sera faite à toute

personne qui en achetera une gran-

de quantité. Venez nous faire BELIVEAU & CIE.

WAGHORN'S GUIDE TO TRAVEL 50c yly

Cuba et les Etats-Unis

L'OPINION DE DON CARLOS

Sous ce titre, le Matin publie la lettre suivante:

Venise, 11 avril.

aimable accueil à Paris. quer de toucher aux affaires d'Es- rable. pagne. Le prince m'a autorisé à transmettre aux lecteurs du Ma-

qu'en face d'un péril national il la grandeur espagnole. veut mettre au second rang toute question de parti. Il se souvient son droit, comme celui de tous à notre tour! ses compatriotes, serait d'en demander compte au gouvernement qui aurait laissé péricliter entre te Hélène a suscité, on le sait, ses mains la dignité et la gran-

deur de la nation.

Le prince ne comprend pas que les affaires de Cuba donnent bles à tous les Etats étrangers et ne. extérieure, fût-elle le plus véné- ce précieux document. rable et la plus respectée de toutes: celle du Pape.

"Je crains, ajoute le duc de Madrid, qu'on ait invoqué cette autorité surtout pour masquer aux yeux d'un peuple religienx et fier certains abandons dont on "Journal and Advertiser." donne n'eût jamais osé prendre l'initia- le compte- rendu d'une entrevue tive. Mais personne de nous ne accordée par la reine régente à une s'y tromperait. Voyez comme le commission spéciale. Au cours gouvernement des Etats-Unis en | de l'entrevue, la reine a dit : Nous ciations stériles notre avance mi- que ce soit des Puissances qui sans protection, sans moy

litaire et maritime!

proposition d'armistice faite sous battre comme un héros sur le EITH & CIE la pression extérieure. Traiter champ de bataille. Les Espagnols avec des rebelles armés, c'est se battent pour la défense de leur leur reconnaître la qualité de bel- pays; les Américains, chacun

> me abord, le gouvernement espa- confiance en l'avenir. Dieu sait gnol eût adopté l'attitude confor- que nous n'avons pas désiré la envoient des circulaires et des me aux yeux du peuple entier, guerre et que nous avons tout celle de l'énergie résolue; s'il se fait pour l'éviter. Je puis dire que Une de ces lettres a été reçue à fût, dès la première heure, mon- les Etats-Unis nous ont infligé tré prêt à affronter toute les con- toutes sortes d'humiliations, mais séquences de la guerre, il eût que chaque chose a une fin. Le adopté la politique la plus habile gouvernement américain s'est en même temps que la plus di- dit: Nous pouvons demander son et elle ajoute: "Le moment

"Il eût découragé des convoi- gne, et après quelques récrimitises que sa temporisation n'a nations, nous obtiendrons tout, servi qu'à exciter, Nous savons parce qu'elle est trop pauvre pour quels sont les hasards des com- faire la guerre. Raisonnant ainsi, bats. Notre nation est accoutu- les Etats-Unis nous ont poussé à mée aux dures épreuves; mais bout. Finalement vint la ruptutoujours elle s'est serrée autour re, au grand étonnement des Amédes chefs, heureux ou malheu- ricains qui tombaient dans leur reux, qui ont défendu son bien le propre trappe. Ils étaient si sûrs plus précieux, celui qui la conso- de nous tenir dans leurs mains le de la perte des autres, celui cause de ce qu'ils appellent notre qu'il n'est au pouvoir de person- grande pauvreté, qu'ils n'étaient nes de lui ravir : l'honneur.

" Ce qui me contriste dans les sont pas encore prêts. "Ils disent,

L'ESPAGNE constances présentes, c'est que observa la commission, que la je ne suis pas sûr que notre hon- cause réelle du départ de leur neur, engagé en tant de pourpar- ministre, n'était pas celle qui a lers, reste à l'abri de toute attein-

### PETIT COURRIER

Des dépêches de Paris nous Me trouvant de passage à Ve- France en face de la conduite nise, j'ai rendu visite au duc de des Etats-Unis et vont même jus-Madrid, qui jadis m'avait fait un qu'à dire que cette Puissance ne laissera pas périr les Espagnols L'entretien ne pouvait man- sans leur prêter une main secou-

La presse allemande est unatin un résumé aussi fidèle que nime à condammer l'attitude des possible des sentiments que lui Etats-Unis dans le présent coninspirent les circonstances diffi- flit Américo-Espagnol, quelle at- la pressions de l'opinion publiciles où sa patrie se trouve enga- tribue à l'esprit égoiste et bas des Américains; par contre, elle ne situation autrement inexplicable, Don Carlos proteste d'abord parle qu'en termes élogieux de parce que nous avons accédé à

On vient de décréter l'abolition seulement qu'il est Espagnol. Il de la langue française comme s'occupe avant tout de l'intérêt langue officielle de l'Etat de la dé l'autonomie à Cuba, il a pratide son pays et il jugerait indigne Louisiane. Pourtant, les Français quement abandonné son droit sur de lui de compliquer en rien la sont nombreux dans cet Etat. tâche de ceux qui en ont actuel- Evidemment, ils manquent d'énerlement la garde. Nul ne sera plus gie. Le Canada français reste le est passé, le temps d'agir est vesatisfait que lui si l'Espagne sort dernier rempart de l'influence nu. Ayons confiance en Dieu et intacte d'une crise si redoutable. française en Amérique. C'est un Mais si quelque concessions honneur aussi redoutable que l'Europe n'interviendra pas après dommageable devait être faite, grand. Prenons garde de faiblir la première bataille sérieusé?

> Le séjour de Napoléon à Saintoute une littérature de mémoires et de souvenirs.

vient de découvrir en Angleterre qu'ils voudront des Philippines, lieu à une médiation ou à un ar- un manuscrit inédit de l'amiral les rendront, les vendront, les bitrage. Les droits souverains de Malcom sur les années de capti- trafiqueront où les garderont, l'Espagne sur Cuba sont opposa- vité de l'empereur à Sainte-Hélè- insinuant que l'Amérique n'a

plus que son droit de répression rait-il, de curieux détails sur les sa capture, et dit qu'elle a peur à l'égard de nationaux insurgés. derniers moments de Napoléon, que cette interprétation surpren-L'affaire spéciale du Maine peut est entre les mains du colonel ne l'Europe. En entrant dans la être réglée par sentence arbitrale, Malcom, fils de l'amiral anglais. politique européenne, les E.-Unis comme toute affaire contentieuse, Le colonel vient d'informer le s'apercevront probablement que comme on fit autrefois pour l'Ala- prince Charles Bonaparte et le ces idées de faire ce que l'on veut bama; mais les droits de l'Espa- comte Primoli, qui constituent avec ce que l'on prend, ne sont gne sur Cuba et sur ses sujets re- la branche romaine de la famille plus de mode. belles échappent à toute autorité Bonaparte, de la découverte de

UNE ENTREVUE AVEC LA REIN

ELLE EST CONFIANTE

D'ESPAGNE

Une dépêche de Madrid au dre qu'elle fût étouffée et la paix existent. Chacun ici est prêt à ré- voques après la déclaration de la pandre la dernière goutte de son guerre." "Il en est de même de toute sang pour défendre son pays, à se ligérants et infirmer son propre pour soi. Voilà pourquoi nous les reçues de Madrid s'accordent sommes fiers de l'encouragement | à dire que la situation est des "Je crois enfin que, si de pri- de l'Europe. Nous avons pleine tout ce qu'il nous plaira à l'Espa-

été annoncée, c'est-à-dire le refus du gouvernement espagnol de revoir l'ultimatum.' "La raison donnée, répondit la

reine, est pourtant la vraie, mais auparavant, le ministre amériapprennent l'indignation de la cain avait déjà communiqué verbalement cet ultimatum: Cuba doit être pacifié dans 48 heures, où autrement la rupture des relations diplomatiques, c'est-à-dire la

la guerre en résultera." Dans ces circonstances, la réception de l'ultimatum n'était

"Le gouvernement américain, continue la reine, a cédé devant que. Telle est l'explication d'une tout ce que nous pouvions accor-

Ils savent que le jour où le gouvernement espagnol a accorl'Ile. Mais il est trop tard pour discuter. Le temps des paroles dans l'avenir. Qui peut dire que

### L'EUROPE ET L'ATTITUDE DES ETATS-UNIS

La "Gazette de Westminster," proteste contre les prétentions Voici maintenant que l'on sent que les Etats-Unis feront ce qu'à parler, et personne n'osera ne sont pas contestables, non Ce manuscrit, qui contient, pa- intervenir dans la disposition de

> Le premier résultat de cette interprétation sera d'argumenter le sentiment anti-américain, qui, si l'on pouvait compter sur la coopération de l'Angleterre, provoquerait vite une intervention en faveur de l'Espagne.

## LA FLOTTE ESPAGNOLE ETAIT

INFERIEURE Certaines affirmations de l''El Heraldo" ont fait sensation en a profité, alors qu'il n'était pas avons presque tout l'Europe avec cette ville. Voici ce que ce jourencore préparé au premier choc nous et c'est un grand encoura- nal adit au sujet de la bataill enad'un conflit armé. Si les Améri- gement, et en même temps une vale à Manille :- Même un avancains profitent de ce répit, quelle consolation, durant les sombres tage pûrement numérique, si responsabilité pour ceux qui jours que nous traversons. Non nous en avions joui, eut été inu-Nos couvertures de laine nous auront fait perdre en négo- pas que nous demanderons quoi- tile sans canons de gros calibre, taire et maritime!

"Je pense qu'un système de au point de vue de la justice et tesse égale des vaisseaux ennesages réformes devrait être appli- du droit, cela nous touche pro- mis. Ce n'est pas une question qué à Cuba, en s'inspirant des fondément. Pas une journée ne se de nombre, mais une question de No. 288, rue Principale, traditions qui ont servi pour nos passe, sans nous apporter des qualité de vaisseaux de guerre. possessions indiennes ainsi que lettres de l'étranger, même des Nous sommes certains que l'amides coutumes et des besoins mo- Etats-Unis. Ces documents nous ral Montejo, lui-même et les vont droit au cœur. Arrive ce braves officiers de son esca-"Chacun sait que je suis par- qui pourra et ce que Dieu déci- dre, n'ont pas entretenu un instisan des plus larges libertés lo- dera, nons nous en souviendrons tant l'espoir de la victoire. Nous cales compatibles avec l'unité toujours. Le patriotisme espa- avons lieu de croire que l'amiral nationale; mais il ne fallait pas pnol, qui est l'un des traits carac- Montejo, a mainte fois attiré l'atattendre que l'insurrection eût téristiques de ce pays, augmente tention du gouvernement sur é laté, ni surtout qu'elle eût été de jour en jour. Ce patriotisme l'insuffisance de sa flotte et de ses appuyée et encouragée de toute n'est pas un vain mot, c'est l'une ressources, et qu'il a répété ces nature, ou bien il fallait atten- des plus admirables choses qui affirmations en termes non équi-

## LES CARLISTES S'AGITENT

Une dépêche spéciale de Gibraltar dit que toutes les nouvelplus graves. Les carlistes déploient une grande activité et ils lettres dans toutes les directions. Gibraltar par un espagnol, et elle représense Don Carlos comme "Le seul vrai patriote;" elle accuse le gouvernement de trahid'une révolution est arrivé."

G. R. VENDOME, No. 290, Rue Main

ACHETE . . . Les vieilles pièces, les vieux timbres, les autographes, les médailles, le vieil or et le vieil argent,

VEND Le Petit Journal, Le Petit Parisien. Le Gaulois, Le Pèlerin, Le Cosmos, La Science Française, La Revue Mame

pas prêts a faire la guerre. Ils ne etc., etc. Répare les montres et hor-

## Dans le voisinage, 160 arpents pour S'adresser à

LA COMPAGNIE DE FOURRURES PROVIDENCE 49 Rue Westminster. Providence, R. I.

ON DEMANDE IMMÉDIATEMENT des mier choix.

## JAS. CHAPMAN,

215 PACIFIC AVENUE, WINNIPE 3.

Réparations d'engins et de gaz. Estimations données sur toutes sortes d'ouvrages.

Références : E. CHAMBERLAND, HOTELIER, ST-BONIFACE.

...en 1879.

ET ASSORTIMENT COMPLE pour Hommes.

ainsi que nos Marchan-Nos Corsets, nos Mous-

# selines et nos Gants. . .

.... draps. chemises

# ...GRAINES DE JARBIN

# Allez Chez

WINNIPEG. droit.



Mercredi, 11 Mai 1898

Les catholiques du Manitoba gestive qu'elle est : voudront bien se remettre en mémoire les lignes suivantes de l'Encyclique:

"Le loi que l'on a faite dans " le but de réparation est défec-"tueuse, imparfaite, insuffisante "...Pour tout dire en un mot, il "n'a pas encore été suffisam-"ment pourvu aux droits des "catholiques et à l'éducation de " nos enfants au Manitoba. Or, " tout demande dans cette ques-"tion et en conformité avec la "justice, que l'on y pourvoie "pleinement, c'est-à-dire que "l'on mette à couvert et en sure- la complète liberté de Sa Sainteté. "plus haut. C'est à quoi l'on souviens avec quelle patience "doit viser, s'est le but que l'on Votre Eminence a tant de fois "doit poursuivre avec zèle et déjà entendu nos représentations "avec prudence."

La loi, ainsi déclarée "défectueuse, imparfaite, insuffisante, n'a pas été changée. Donc les catholiques sont encore sous le coup de l'injustice.

une chose n'est réglée que quand elle l'est suivant la justice.

Les mesures appliquées en dehors de la loi restent un acte aléatoire, et nous laissent à la merci d'une majorité pour le moins très suspecte.

Or, nous placer ainsi sous le régime du bon plaisir, n'est assurément pas se conformer à la parole du Pape nous disant que nues pour les écoles du Mani-"tout demande dans cette ques- | toba tion...que l'on mette à couvert et en sureté les principes immuables et sacrés" de l'éducation des enfants. Il devient donc évident qu'aussi longtemps que ce but ne sera pas atteint, il n'est pas exact de dire que la question scolaire est réglée, et par conséquent, le devoir de tous les catholiques est de continuer à pour- jusqu'à Elle leurs représentations suivre avec zèle et prudeuce ce respectueuses. but indiqué par l'Encyclique.

Etant donnés cet enseignement et l'état actuel des choses, c'est rendre un bien mauvais service à la cause des écoles que de la dire réglée; et c'est faire injure à la population catholique du Manitoba que de la représenter comme satisfaite de la po- eux-mêmes la discorde. sition qu'on lui fait en ce moment.

Elle n'a pas lutté avec conshuit années pour en arriver à se contenter d'un semblant de jusy a entre reconnaître son droit à l'école catholique, entre mettre ce quelque peu plus en harmonie pays.

ques scolaires, non autorisées par la loi, on pourra les lui défendre demain aussi facilement qu'on les lui permet aujourd'hui.

Elle comprend que cette défense, que ce retour strict à la loi, qu'on persiste à ne pas modifier, la rejetterait du coup vers l'école neutre.

Elle comprend que si on lui offre de l'argent aujourd'hui, c'est pour l'amener petit à petit, à sacrifier son droit à l'école catholique.

Elle est trop fière, trop attachée à sa foi, trop préoccupée de l'avenir moral de ses enfants, pour consentir à un tel sacri-

Si on lui jette des miettes, dans sa pénurie, elle les prendra. Mais elle continuera à sentir son malheur, à déplorer sa situation, loin d'en être satisfaite.

Sa détresse lui mérite qu'on ne lui impose pas au loin l'humiliation de la croire satisfaite de rester dépouillée de droits aussi chers et aussi clairs que ceux qu'on persiste à ne pas lui reconnaître, par des lois formelles.

-Abonnez-vous au journal Le Manitoba, le plus ancien journal français de la Province et du Nord-Ouest. Abonnement, \$1.00 par année, payable d'avance.

UN INCIDENT DE LA QUES-TION SCOLAIRE

Nous publions ci-après une lettre qu'une interpellation de l'honorable sénateur Landry EXTRAIT DE L'ENCYCLIQUE mise au jour. Nous l'insérons sans commentaires, toute sug-

Lettre de M. Charles Russell à Son Eminence le Cardinal Rampolla, catholiques du gouvernement?

Rome, 26 nov. 1897. Eminence,—Je viens d'arriver Rome, une fois encore sur la demande urgente des catholiques membres du gouvernement et du parlement du Canada, aux noms desquels je me suis déjà présenté à vous. Bien que je sois venu de si loin, je n'ose pas me présenter chez Votre Eminence parce que je ne voudrais pas paraître faire pression, ou vouloir entraver le moins du monde, en se moment, té les principes immuables et De plus, je sais combien Votre sacrés que nous avons touchés Eminence est occupée et je me au sujet du Manitoba, que Votre Eminence comprend maintenant

du reste à fond. Je ne voudrais pas même vous donner la peine de lire cette lettre, si je n'étais pas tout particulièrement demandé de venir à Rome par ceux que je représente et qui, de Or, a dit Monseigneur Taché, meurant loin de Rome, ne savent pas au juste quoi faire pour plaider leur cause et pour remplir leur devoir au aaint-Siège.

C'est alors pourquoi je prends la liberté d'écrire à Votre Eminence comme suit:

Il y a quelques jours les journaux du Canada faisaient paraître une note d'où il ressortait que Sa Saintelé avait publié une lettre condamnant dans les termes les plus formels les concessions obte-

Peu de jours après, une déclaration d'allure officielle faisait savoir que nulle lettre semblable existait.

Quoique ne reposant sur aucun fondement, la publication de cette nouvelle a créé dans le Canada un état d'esprit tel que mes mandataires ont pensé qu'ils man-

Le but de ma visite est d'appeler l'attention de Votre Eminence sur le sujet dont je l'ai si brave, ni bien franc, hélas! souvent entretenu, à savoir. qu'une telle condamnation aurait pour la paix du Canada et la cause de l'éducation catholique dans ces pays, les effets les plus désastreux en même temps qu'il

Nous ne sollicitons pas de Sa lettre. Sainteté de sanctionner comme parfaites les concessions, obtenues, mais que dans Sa sagesse tance pour ses droits pendant Elle veuille bien les regarder comme un commencement de justice. Le temps aidant et grâ- de l'Eglise, qu'un Père Jésuite, Ferguson continua le même re- 60,000, 4e M. 65,000, 5e M. 70,000, 6e M. Ferguson continua le même re- 75,000, celui du 7e M. 200,000 et avec la tice. Elle sait la différence qu'il ce au patient travail de persua- nommé le Père Lalomia, a eu sion de leurs compatriotes, les l'heureuse inspiration d'établir droit à couvert des vicissitudes tion. La condamnation à l'heure gation de la Ste-Vierge. C'était de l'avenir par une législation actuelle des concessions faites au milieu du siècle dernier, il y efficace, et l'offre de simplement rendrait (je suis prié d'insister sur a un peu plus de cent ans. De tolérer des pratiques scolaires ce point) toute concession future Rome, cette excellente dévotion impossible.

vec nos soucis en matière d'édu- core de renouveler à Votre Emi- le saint pape Pie VII l'aprouva cation que n'en autorise la loi du nence le désir que j'eus dejà solennement. l'honneur de lui exprimer que Sa Pour encourager les fidèles à Elle comprend que ces prati- Sainteté veuille bien nommer un faire le Mois de Marie, Pie VII délégué permanent pour le Ca- accorda à tous ceux qui hono-Sainteté résiderait sur les lieux Vierge pendant ce mois, trois mêmes, mais sera en dehors des cent jours d'indulgences. Il acintérêts locaux et ainsi il pourrait | corda, en outre, indulgence pléavec plus de sagesse guider les nière à ceux qui communieraient catholiques à travers la difficultés | pieusement, au moins une fois. qu'ils ont à surmonter.

bien considérer.

tin de la lettre du Saint-Père paraîtra, des traductions différentes | quaraute ans que le mois de Maet mêmes contradictoires parai- rie a été fêté avec le plus de zèle tront et j'en suis sûr, tout de et d'entrain. Aujourd'hui il n'y suite, s'élèveront des discus- a pas un pays au monde où les sions bien regrettables sur l'in- fidèles ne célèbrent avec amour terprétation des mots de Sa Sain- le mois de la bonne Vierge.

ce qu'il est permis de suggérer à concert de prières et de louanges Votre Eminence, combien il se- qui, de tous les coins de la terre. rait désirable que le texte latin s'élève ainsi jusqu'au trône de la soit accompagné par des textes Reine des Cieux, chacun des autorisés en français et en an- jours du mois de mai? glais. Cette procédure a été suivie, si je m'en souviens correcte- particulièrement à Marie nous ment, en plusieurs occasions invite, en effet, à chanter un dans le cas de la France et de hymne de joie, comme l'aurore l'Angleterre avec succès. Je quit- de la saison printanière invite terai Rome samedi; jusqu'à ce les oiseaux des champs à faire jour je suis entièrement à la dis-entendre leurs gazouillements position de Votre Emineuce.

A l'occasion de cette lettre et des réponses précédemment don tache qui, éclairé par le Soleil de nées par le gouvernement niant que celui-ci ait engagé par l'en- feux, et, arrosé des eaux tremise des membres catholiques qui en font' partie, des négociations avec Rome, l'honorable sénateur Landry a posé les questions suivantes:

1. Si les mots "sur la demande urgente des catholiques membres du gouvernement " peuvent, dans l'espèce, s'appliquer à d'autre gouvernement qu'au gouvernement dont l'honorable Sir Wilfrid Laurier est le premier mi-

2. Si M. Russell dit vrai quand il affirme qu'il est rendu à Rome sur la demande des membres

3. Si M. Russell dit vrai quand il affirme qu'il s'est déjà, auparavant, présenté au Secrétaire d'Etat, au nom des même membres catholique du gouvernement?

4. Si M. Russell dit vrai quand l réaffirme qu'il est tout particulièrement demandé d'aller à Rome par les catholique membres du gouvereement qu'il représen-

5. Si M. Russell dit vrai quand ELLE il affirme que ceux qu'il représente demeurant loin de Rome ne savent au juste quoi faire pour remplir leur devoir au Saint-Siège?

6. Si M. Russell dit vrei quand il affirme que les mandatrires (les catholiques membres du gouvernement) ont pensé qu'ils manqueraient à leur devoir vis-à-vis de Sa Sainteté s'ils n'élevaient usqu'à Elle leurs représentati- Du Reporter, de Sydney, N. E.

ons respectueuses? sible toute concession future?

manent?

contradictoires?

gé de désavouer les assertions?

queraient à leur devoir vis-à-vis ment-a positivement refusé de vu la lettre. Ce n'était pas bien

> Aux communes, M. Laurier a fait à la même question, la même

D'une autre part, le gouvernement a refusé, au Sénat, de désemerait parmi les catholiques savouer M. Russell, sa lettre et la qualité qu'il prend dans cette

## LE MOIS DE MARIE

C'est à Rome, au centre même catholiques du Manitoba peu- le Mois de Marie pour les enfants vent espérer obtenir satisfac- et les jeunes gens de la Congrése répandit promptement dans le Mes instructions m'emjoignent en monde entier. En l'année 1815,

nada. Le représentant de Sa raient particulièrement la Sainte en l'honneur de la Sainte Vierge, Il y a ua autre point que j'ose dans le courant du mois. On prier Votre Eminence de vouloir peut garder ces indulgences pour soi ou bien les appliquer aux Presqu'aussitôt que le texte la- pauvres âmes du purgatoire.

C'est surtout depuis trente ou

N'est-il pas bien consolant de Pour éviter untel malheur, est- prendre sa part à cet immense

L'aurore du beau mois consacré harmonieux.

Je vous salue, ô Marie, fleur des champs, lis de la vallée, lis sans justice, avez grandi sous ses de la sagesse, avez eu de merveil-

leux accroissements. Je vous salue, Marie, rose mystique, qui réjouissez la terre de votre céleste éclat, dont la vue console ceux qui pleurent, dont

le doux parfum ranime ceux qui chancellent.

Je vous salue, ô Marie, jardin fermé, dans lequel le Seigneur a planté les fleurs précieuses qui taine scellée, d'où a jailli l'Amour! infini et éternel.

Je vous salue, Marie Douce colombe, qui aves donné au monde le rameau d'olivier, le Prince de

Je vous salue, Marie, noble tige de Jessé, pour qui s'est réalisé cette parole de l'Evangile: "Béni soit celui qui vient au nom du

Je vous salue, Vierge incomparable, Mère du bel amonr, gloire de l'humanité, reine de l'univers et délices de la cour céleste.

(La Semaine Religieuse).

Experience de Melle Flora Ferguson, de Sydney, N. E.

Souffrant pendant cinq ans d'une impotence presque complete—Elle prit de nombreux remèdes sans aucun résuttat-Elle est ramenée à la santé par les Pilutes Roses du Dr Williams.

Plusieurs de nos lecteurs, sur-7. Si M. Russell dit vrai quand tout ceux de Sydney et des enviil affirme que les catholiques rons, se souviendront de la permembres dn gouvernement l'ont sonne dont il est question dans prié d'insister sur ce fait que la cet article, ayant connu Mlle. condamnation actuelle des con- Ferguson dans le temis qu'elle cessions déjà faites dans la ques-demeurait à Hardwood Hill, sur Annonce de Fortune : : tion des écoles rendraient impos- les confins de la ville. De 1890 à 1895, elle était en proie à la mala-8. Si M Russell dit la vérité die, et au lieu d'être comme auquand il affirme que ses instruc- trefeis une jeune fille pleine de tions l'enjoignent de renouveler vie et de santé, elle était tombée la demande qu'il a déjà faite de dans l'abattement de plus comla nomination d'un délégue per- plet. Au printemps de 1895, elle quitta la maison pour rejoindre 9. Si M. Russell dit la vérité, aux Etats-Unis, une de ses sœurs comment concilier les réponses et d'autres parents, d'ans l'espoir données jusqu'à ce jour au Sénat | qu'un changement de climat lui par quelques membres du gou- ferait du bien. Elle y fut soignée vernement avec des assertions si par des médecins, mais sans succès; au contraire, son état empi-10. Si M. Russell ne dit pas la rait toujours, et elle passa la plus vérité, est-ce l'intention du gou- grande partie de son temps chez vernement de continuer à se ser- sa sœur dans l'ennui et l'inacvir d'un homme dont il est obli- tion. Ses parents venaient la quelques mois, savoir : A ces questiont, le gouverne- pitié: "Pauvre Flora, elle n'en marcs. a pas pour longtemps." Depuis le commencement de sa maladie de Sa Sainteté, s'ils n'élevaient répondre. L'honorable M. Scott jusqu'au temps où elle commena prétexté qu'il ne connaissait pas ca à prendre la première boîte M. Russell et qu'il n'avait jamais des Pilules Roses du Dr Wil-

liams, elle avait pris plus de vingt remèdes différents, les uns prescrits par les médecins, d'autres achetés chez les pharmaciens. Sur les conseils d'une de ses

amies, elle résolut d'essayer les Pilules Roses du Dr Williams, et demanda à sa sœur de lui en acheter une boîte. Elle les prit en se conformant fidèlement à la recette.

De jour en jour son état s'améliora, son courage se réveilla, et en somme: 59,180 lots parmi 118,000 bilau bout de quelques semaines lets, de sorte que le nombre des numéros elle se rendit à pied au bureau gagnants dépasse amplement la moitié des de poste, éloigné d'un mille, et mède jusqu'à concurrence de huit bottes, et alors elle était parfaitement rétablie et au comble du bonheur. Elle avait regagné la santé et la force de jadis. La maladie l'avait décharnée au du billet. point que son poids était réduit à 102 livres, et après avoir achevé la dernière boîte, elle pesait 141 livres. Il y a un mois, elle se présenta au bureau de l'éditeur de ce journal, pour prendre un abonnement et donner son adresse à Arlington, Mass. cours de son entretien avec M. qui en font la demande. Chaque particimit celui-ci au courant des faits que nous venons de relater, et ce fut avec une visible satisfaction qu'elle proposa de les communiquer au public, afin de faire savoir à tout le monde de quelle par lettre recommandée. manière les Pilules Roses du Dr

mort, pour lui rendre le plus grand des biens, la santé. Grande fut sa surprise, car il l'avait connue à Sydney; il savait combien son état était pitoyable, et ce changement inespéré AVEZ-VOUS besoin d'une Montre? était plus que suffisant pour le remplir d'étonnement.

On peut vérifier les faits cidessus en écrivant à Mlle Ferguson, 16 Rue Henderson, Arlington, Mass.; à l'éditdeur du "Island Reporter" N. E., ou à une des connaissances de Mlle Ferguson, Hardwood Hill, Sydney.

-Une bonne maison à louer à bon marché; s'adresser à nos bu-

Nous garantissons que ces Plasters allégeront la douleur plus vite que tout autre emplatre. MENTHOL Mis en boîtes de 25 cts ou en rouleaux d'une verge de long, au prix de \$1. Dans les rou-穆 D&L leaux on peut couper toutes les dimensions. Dans chaque famille PLASTER Dans chaque famille on devrait en avoir pour les cas urgents et imprévus. DAVIS & LAWRENCE CO. Ltd., MONTREAL, Défiez-vous des contrefaçons.

DECES

A St-Pierre le 30 avril M. P. A Taschereau gressier de la cour de comté à l'âge de

pre à l'âg3 de 82 ans. Le défunt était le ornent l'Eglise et le paradis : fon- père de M. Victor Beaupré de Gleichen et de M. Elzéar Beaupre de cette ville.

### Vente de proprietes de valeur en vertu d'hypotheque

contenu dans un acte d'hypothèque qui sera produit lors de la vente, le terrain ciaprès décrit sera offert en vente aux enchères publiques par John Campbell Currie encanteur à ses salles d'encan No. 270. Avenue du Portage en la cité de Winnipe,g jeudi le 2ième jour de juin 1898 à midi, savoir;

Ce certain morcean de terré situé el étant dans la ville de St-Boniface Province de Manitoba composé lot du numéro cinque cents trente deux (532) subdivision du lot soixante-Seize (76). vernement de la Puissance de la Paroisse de St-Boniface, d après un plan faits par George Mc-Phillips arpenteur de la Puissance et enregistré au Bureau des titres fonciers à Winnipeg sous le numéro soixante-quatre (14),

Cette propriété est située sar le côté sud de la Rue La Verandrye dans St-Boniface a une distance d'un Block de la partie commerciale de la ville. Les vendeurs sont imformés que sur la dite propriété se trouve un bon carré de

maison n'étant pas tout a fait fini, sollage en pierre et couverte en bardeau. Vingt pour cent du prix d'achat devra être payé lors de la vente. De plus amples détails quant aux termes et conditions de la vente seront donnés le jour de la vente ou sur demande.

MULOCK & ROBARTS, Solliciteurs des vendeurs, 469 rue Main, Winnipeg Daté ce 12 avril, A. D. 1898, 97-12

Lot principal éval. à 500,000 marce, soit 625,000 francs en or. Les lots sont garantis par l'Etat. Premier tirage le 23 Juin.

Invitation à la participation aux CHANCES DE GAINS

aux grands tirages des primes garantis par l'Etat de Hambourg dans lesquels

### MILLIONS 349,325 MARCS

seront sûrement tirés.

Dans ces tirages avantageux, contenant selon le prospectus seulement 118,000 billets, les lots suivants, doivent être forcément gagnés en 7 tirages dans l'espace de voir et se disaient d'un air de Le lot principal est évalué à 500,000

| 1    | prim | e | 300,000  | marcs             |
|------|------|---|--|-------------------|
| 1    | lot  | à | 200,000  | marcs             |
| 1    | lot  | à | 100,000  |                   |
| 2    | lots | à | 75,000   |                   |
| 1    | lot  | à | 70,000   | marcs             |
| 1    | lot  | à | The second secon | marcs             |
| 1    | lot  | à |  | marcs             |
| 1    | lot  | à | 55,000   |                   |
| 2    | lots | à |  | marcs             |
| 1    | lot  | à | 40,000   |                   |
| 1    | lot  | à |  |                   |
| 2    | lots | à | 20,000   |                   |
| 26   | lots | à | 10,000   | marcs             |
| 56   | lots | à |  | marcs             |
| 106  | lots | à | 3,000  |                   |
| 206  | lots | à |  |                   |
| 812  | lots | à | 1,000  | The second second |
| 1518 | lors | à | 400  | marcs             |
| 40   | lots | à | 300  | marcs             |
| 140  | lots | à | 200  | marcs             |
|      | lots | à |  | marcs             |
| 995? |      | å | 134, 10  |                   |

9351 lots à 73, 45, 21 m.

Le lot principal du ler tirage est de M. 50,000; celui du 2e tirage M. 55,000, 3e M. prime de M. 300,000 éventuellement

L'émission des billets se fait en billets entiers, demi et quarts de billets. Le demi, respectivement le quart de billet ne donne droit qu'à la moitié, respectivement qu'au quart de la somme gagnée par le numéro

Le prix de souscription aux deux premiers tirages est officiellement fixé à

\$4.50 le billet entier.

\$2.25 le demi billet. \$1.13 le quart de billet.

Et la distribution des lets sur les divers tirages est indiqué dans le prospectus officiel qui sera gratuitement expédié chaque participant ainsi qu'à tous ceux W. A. Richardson, l'éditeur, elle pant reçoit de moi immédiatement après le

tirage, la liste officielle des lots. Le paiement et l'envoi des sommes gagnées se font par moi directement promptement aux intéressés et sous discrétion la plus absolue.

Chaque commande peut se faire en ! mandat-poste ou en note de banque

A cause de l'époque rapprochée du ti- ministres en retraite et commis énergiques rage on est prié d'adresser les ordres im- qui désirent avoir de l'occupation, trouve-Williams l'avaient arrachée à la médiatement, en toute cofiance à

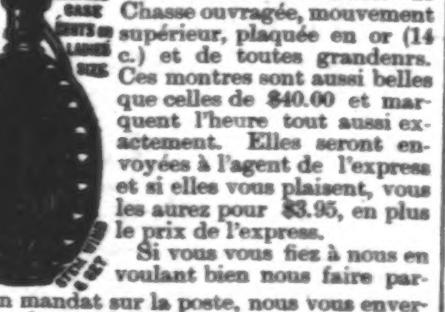
SAMUEL HECKSCHER, Sr., Banquier à Hambourg.



Nous les vendons à si bas. pas vous passer d'une montre. Nous en avons de tous prix et de toutes grandeurs, mais nous vous parlerons de deux seulement. ELGIN OU WALTHAM

mouvement supérieur, très exact, caisse de chasse déli catement ouvragée. Caisse Dueber plaquée en or durera la vie d'un homme. Nous en avons pour hom-Nous vous expédieron

le privilège de les examirenvoyez-les. S'ils vous plaisent, payez l'ex-press et envoyez-nous \$6.50. Ou bien ceci-Une montre à Caisse de Chasse ouvragée, mouvement



Si vous vous fiez à nous et rons de plus une chaîne de montre or nous paierons l'express.

334 rue Dearborn. CHICAGO.

Pourquoi il ne perd jamais sa Forme Les "renforts" invisibles sont sa charpente. Même les meilleures étoffes s'étendent et s'étirent par le poids des poches, l'usure et l'humidité. Dans les habits "Fit-Reform" les poches sont assujetties par des bandes de toile forte qui ôtent le poids du drap et le portent sur l'épaule. Un ruban de toile piqué "court" le long du bord de l'habit donne cette courbe en dedans propres aux meilleurs habits de tailleur. Aucun habit de commande ordinaire ou autre tout fait n'a les mérites cachés du "Fit-Reform." Marque et prix des REFORM fabricants dans la poche gauche intérieure.

EUGENE RICHARD, Vis-à-vis la rue Notre-Dame.

Brulez . Les Allumettes

\$10, \$12, \$15, \$18, \$20

l'habillement comp!et.

Elles sont les meilleures Depuis 1851 . . .

The E. B. EDDY Co., Limited HULL, QUE.

# AMMOND ...



Fourrures pour Presents de Noel.

Peut-être avez-vous pensé à faire un cadeau de fourrures pour Noël peut-être non plus n'y avez-vous pas songé. Peut-être aussi qu'en énumérant ce que nous avons dans cette spécialité vous suggèrera ce que vous devez faire et vous attirera à notre magasin.

Gilets en loup marin (seal), mouton de Perse noir et gris, astrakhan, chat sauvage et loup marin de Groenland. Collerettes, boas, pèlerines et collets. Pélisses garnies en fourrure et pélisses d'Opéra. Manteaux pour le soir. Gants en fourrure d'espèces variées. Manehons de toutes sortes pour les enfants. Fourrures pour hommes et pardessus en fourrure.

Et une quantité d'autres spécialités que nous pourrions mentionner. Ceci suffit cependant pour vous donner à penser. Il y a aussi à considérer nos prix spéciaux pour les fêtes et notre garantie de soutenir la compétition. Chaque jour, il se fait un choix des belles pièces au compte de Saint Nicolas. Venez avec la foule et faites votre choix.

WINNIPEG

296, Rue Main,

### DEMANDE

des hommes pour vendre des arbres de la pépinière Footbill. Plus de 700 acres d'arbres canadiens. Nous n'importous pas d'arbres des Etats Unis. Les cultivateurs, fils de cultivateurs, agents d'instruments d'agriculture, étudiants, maîtres d'école qui désirent avoir de l'occupation, trouveront que la vente de nos arbres domestiques est facile et à la fois profitable. Nous avons besoin de plus d'employés cette pour la raison que nous garantissons tous nos arbres. Nous faisons des contrats avec des hommes pour une partie de leur temps ou tout leur temps. Emploi pour toute l'année. Nous payons salaire et commis sion. Ecrivez-nous pour nos conditions. Echantillons gratis.

> STONE & WELLING CON, TORONTO, CANADA.

### AVIS

Avis est donné par le présent qu'une demande sera adressée au parlement du Canada, à sa prochaine session, à l'effet d'obtenir un acte constituant la Compagnie d'assurance contre l'incendie la Victoria. avec pouvoir de faire des opérations d'assurance contre l'incendie, et avec tels autres pouvoirs ordinairement conférés à telles compagnies. Le siège d'affaires de compagnie sera en la cité de Montréal.

HATTON ET MCLENNAN, Solliciteurs des requérants. Montréal, 22 décembre 1897. 23-2-9.

### \$20 par semaine aux agents

Pour prendre des ordres pour les arbres fruitiers et d'horticulture. Magnifique échantillons fournis gratis. Aucnne expérience nécessaire car nous avons de l'aide pour les commençants. Ecrivez de suite pour conditions à

PELHAM NURSERY CO., Toronto Unt. L'EAU de FLORIDE

## MURRAY & LANMAN

le plus Rafraichissant et le plus Persistant de tou les Parfums pour le Monchoir, la Toilette et le

CHEZ TOUS LES PHARMACIENS, DROGUISTES, PARFUMEURS ET NÉGOCIANTS.

ON A BESOIN d'hommes ou de femmes de confiance pour voyager en faveur de maisons responsables et bien fondées dans St. Boniface, Man. \$65.00 par mois, plus les dépenses. Situation permanente, Certificats. Mettez une enveloppe timbrée à votre adresse dans votre lettre.

LA COMPAGNIE DU DOMINION, Dept. Y. Chicago.

### EMPLOI DEMANDE

TNSTITUTRICES DIPLOMÉES de l'Ecole Normale Laval, de Quebec, pour Ecole Modèle française et anglaise, pouvant enseigner le piano, et munies des meilleures références, demandent places d'institutrices dans un village. S'adresser à

MELLE MARIE E. POITRAS, St-Gabriel de Brandon, 16-3 3m

Co. de Berthier, P. Q.

### CHRONIQUE LOCALE

-La farine a subi encore une hausse de 40 cts hier.

-Un cultivateur du Portage la Prairie à vendu son blé \$1.50 le minot.

-M. Victor Beaupré, de Gleichen, est à Winniqeg depuis quelques jours.

-On doit prendre plus de précautions lorsque l'on fait bruler les débris de jardin.

-Mde L. J. Collin doit partir demain pour un voyage dans la province de Québec.

retour de son voyage dans la Province de Québec.

-M. Roger Marion M. P. P., est parti la semaine dernière avec sa famille pour Oak Lake.

-Les ingénieurs ont commencé à arpenter le chemin pour le South Eastern de puis hier.

-Pour impressions de toutes sortes, à bon marché, adressez- tions pour la préparer et l'employer. Envous à l'Imprimerie du Manitoba.

-Le Rév. Père George, O. M. .. est en cette ville, et il a fait le sermon hier soir à la cathédrale. -On demande immédiatement 15 garçons de 15 à 38 ans pour apprendre un métier s'adresser à nos Bureaux

Venant d'être recu du tabac canadien et des chaussures qui seront vendus à prix réduit. Telesphore Pelletier.

-Plusieurs byciclistes ont payé l'amende à Winnipeg, la semaine dernière parce qu'il n'avait pas de lenternes à leurs byci-

-Le détachement de soldats venant de la province de Québec, en route pour le Yukon, est à Winnipeg dimanche dernier

-A sa dernière séance le conseil a passé une résolution enjoignant au chef de police de faire observer le règlement des bicycles sur les trottoirs. Avis aux intéressés.

-Dimanche prochain à 4 heures il y aura bénédiction de la première pierre du nouveau couvent des RR. SS. du St-Nom de Jésus et Marie par Sa grandeur Mgr Ritchot.

-Jeudi dernier, St-Boniface a eu deux commencements d'incendie. En premier lieu le feu a pris aux étables de M. Alberic Petrin et le second à la fabrique de laine on a pu maitriser les flammes avant trop de dommages.

-Venant d'arriver un stock de séparateurs Alpha de Laval et Empire, machine indispensable aux cultivateurs qui veulent mettre à profit l'industrie laitière conditions très facile et a bon marché. ED. GUILBAULT, marchant.

## MUNICIPALITE de MONTCALM

A VIS est par les présentes donné que le rôle d'évaluation pour l'année 1898 a été complété et déposé à mon Bureau, et que tous ceux qui désirent porter plaintes contre le dit rôle doivent filer leurs plaintes à ce Bureau d'ici à vingt cinq jours. Que le conseil siègera en Cour de Révi-

sion à Letellier dans la salle Municipale le 17 ieme., jour de mai 1898 à dix heures a.m., pour prendre en considération ces dites plaintes. Daté à mon Bureau ce 4ème., jour

d'avril 1898. JOSEPH BARIL,

Sec. Tres. Mun. de Montcalm.

Le Grand Succes . •

Ouverture De la Vente

Avantageuse

De Banfield. Tout le stock reduit

Vente avantageuse spéciale de Tapis, Nattes pour portes et vestibules, Garde-

soleila,40 c. en montant; Nattes, 25 c. Paillassons Chinois, 16 variétés; Tapis Bruxelles réduits à \$1.00; Rideaux en Chenille, seulement \$2.50.

Economisez votre argent en achetant chez . . .

LE GRAND MAGASIN DE TAPIS, 494, RUE PRINCIPALE, WINNIPEG 28-5-96 la

AIME BENARD, Prop. La maison de la ville où l'on a le plus

de confort. SERVICE DE PREMIERE CLASSE.

CHAMBRES CHAUFFERS A L'BAU CHAUDE. ECUHIE DE 1RE CLASSE

Attachée à l'Etablissement.

Liqueurs et Cigares.

PRIX: \$1.00 par Jour. COIN DES RUES FORT ET GRAHAM Quelques pas de la Gare du N. P., WINNIPEG

CUERISSE TOUTES TOS DOULEURS AVEC LE

Querison simple sure et rapide des CRAMPES, de la DIARRHÉE, de la TOUX, du BHUME, du RHUMATISME, do la NEVRALGIE. Boutellies de 25 et de 50 ots.

Defiez-vous des contrefacons. N'achetez que l'article veritable, celui de PERRY DAVIS. 

LA CONSOMPTION GUERIE

Un vieux médecin retiré, ayant reçu -M. l'abbé Cloutier est de d'un missionnaire des Indes Orientales la formule d'un remède simple et végétal pour la guérison rapide et permanente de la Consomption, la Bronchite, le Catarrhe, l'Asthme et toutes les Affections des Poumons et de la Gorge, et qui guérit radicalement la Débilité Nerveuse et toutes les maladies nerveuses; après avoir éprouvé ses remarquables effets curatifs dans des milliers de cas, trouve que c'est son devoir de le faire connaître aux malades. Poussé par le desir de soulager les souffrances de l'humanité j'enverrai gratis à ceux qui le désirent, cette recette en Allemand, Français ou Anglais, avec instrucvoyez par la poste un timbre et votre adresse. Mentionnez ce journal. W. A. Noves, 820 Powers' Block, Ro-



# FABRICANT DE

Beurre et de Fromage . . .

Outillage de...

Beurrerie et Fromagerie.

... SPECIALITE ... d'Ecremeuse

Centrifuge Gréements de Fromagerie et Beurrerie, de Présure et de Colorant pour Beurre et Fromage, Nous

# L'OUTILLAGE LE PLUS

PERFECTIONNE, Une entière satisfaction

Et des prix modérés,

CORRESPONDANCE SOLLICITÉE.

Winnipeg, Man.

488 RUE PRINCIPALE

Vente Considerable d'Habille-

ments et de Pardessus.

20 Habillements complets en Drap Ecossais valant \$12 pour \$7.50 20 Habillements valant \$8.00; nous les sacrifions pour ... ... \$5.25

Maison de Tapis Banfield Vous acheterez sûrement quelques-uns fants, si vous vous donnez la peine de venir voir. Nous vous ferons voir notre as-

The Palace (lothing Store,

20-10.97

sortiment avec plaisir.

458 RUE PRINCIPALE,

## Machines Bas Prix

Machines à battre, machines à couper le grain, à foin, Râteaux, (Puring) Charrues (John Deer).

Corde à lier le grain, 650 pieds par livre. Wagons, Bicycles (neufs et de seconde main). La célèbre Machine à laver ST-THOMAS et plusieurs autres, Machines à laver perfectionnées, Tordeurs, Cuves ot Porte-tordeurs. Aussi: Thé et Café, Poudre pour boulanger.

C. MARCOUX, Agent.

Winnipeg Commission 176, RUE PRINCESS, WINNIPEG

AVIS.

Te donne avis par le présent, que j'ai été reconnue par la cour exécutrice des biens et effets de seu Jean Baptiste Ger-()n trouvera au comptoir les meilleurs main Brousseau. Tous comptes contre le dit J. B. G. Brousseau devront m'être présentés dans les trente (30) jours qui suivront cet avis et tout montant qui lui serait du devra m'être payé dans le même délai.

St. Boniface 27 Avril 1898.

ROSALIE BROUSSEAU. 4 ins.

Ecrivez pour les pamphlets décrivant les routes pour le Yukon, et les dates du départ, prix, etc.

AU KLONDYKE.

DEDADTO BOUD MAAL

| DELARIS   | 1 | UUK | MAI : |            |
|-----------|---|-----|-------|------------|
| Ning Chow |   |     | May   | 12         |
| Pakshan   | • | •   | 66    | 15         |
| Islander  |   |     | 66    | 15         |
| Danube    | • | •   | 66    | 20         |
| Alki      | • | •   | 66    | <b>2</b> 5 |
| Islander  |   |     | 66    | 26         |

Le steamer Cottage City se rend à Wrangle, Juneau et Sitka seulemant.

Pour plus d'informations, adressez-vous

ROBT, KERR, Gérant du traffic. 16-1-95 jno Winnipeg, Man.

## ORTHERN PACIFIC RY.

EN VENTE viâ Chemins de Fer, Steamers des Lacs et Oceaniques

-POUR-Les Provinces de l'Est. La Colombie Anglaise, Les Etats-Unis,

La France, L'Allemagne.

L'Italie, Les Indes, La Chine, Le Japon, L'Afrique,

L'Australie. Trains Quotidiens. Tout le confort possible. Pas de retards.

Pour plus de renseignements, s'adresser

H. SWINFORD, Agent Géneral, Winnipeg AGENCE DE LA VILLE.

486, rue Principale, Winnipeg.

Banque d'Hochelaga

INCORPORÉE EN 1874. \$1,000,000 Capital autorisé. -Capital payé, -Fonds de Réserve, Bureau Principal: MONTREAL.

DIRECTEURS F. X. St Charles, Ecr., Président, R. Bickerdike, Ecr., Vice-Président. Charles Chaput, Ecr. D. Rolland, Ecr

A. E. Vaillancourt, Ecr. M. J. A. PRENDERGAST, Gerant. AGENCES Trois-Rivières, P. Q.

Winnipeg, Man. Joliette, P. Q. Vankleek Hill, Ont. Valleyfield, P. Q. Louiseville, P. Q; Sherbrooke. Rue Sainte-Catherine-Est et Centre, Rue Notre-Dame-Ouest, Montréal.

CORRESPONDANTS Londres, Ang. -Clydesdale Bank (Limited Paris, France. - Crédit Lyonnais, la Société Générale et le Comptoir National d'Es-New-York.-National Park Bank.

Third National Bank. National Bank of Redemption. Chicago.-National Live Stock Bank. SUCCURSALE DE WINNIPEG

Une succursale de cette Banque est maintenant en opération depuis Mars 1892, RILE FAIT DES AFFAIRES GENERALES DE BANOUE allouant intérêt sur dépôts spéciaux, pay ables à demande; elle escompte du papier de commerce et fait des avances sur garanties collatérales approuvées.

Elle collecte avec soin aux Etats-Unis.

au Canada et dans toutes les parties du

A DES TAUX MODÉRÉS, et elle fait remise promptement. C'est la seule Banque où les employés

parlent français depuis Ottawa jusqu'à 'océan Pacifique. W. H. PAMBRUN,

1a 28-11-94 Winnipeg, Juin, 1893.

## Grande Vente A Sacrifice!

très bas prix, je suis en mesure de vendre à grande réduction. Mon assortiment consiste en . .

LIVRES, PAPETERIE, ARTICLES RELIGIEUX, TAPISSERIES, IMAGES, | ments au sujet des rapports avec les autres CADRES de toutes grandeurs et

OBJETS DE FANTAISIE POUR CADEAUX. Les ordres reçus par la malle sont promp-

B. KEROACK.

29-12 97 BY RAIL, Stage LAKE, WAGHORN'S BUIDE

Qui ne connait le Grand Magasin

De..... Nos 400-402, rue Principale.

qui veulent pratiquer l'économie, tout en choisissant leurs marchandises

Winnipeg, font leurs emplettes

Le Magagin qui augmente plus rapidement à winnipeg aujourd'hui, est celai de

Robinson et Cie,

La raison du progrès de notre institution est simple comme "Bonjour." Nous avons l'expérience de nombre d'années : ce qui nous permet de savoir acheter ce qui convient à la "Pratique" Nous connaissons tellement le besoin du Public à des prix de 25 et 30 pour cent meilleur marché que partout ailleurs.

400-402, RUE PRINCIPALE.

Jamais de Faits sans Preuves.

que nous vous ofirons :-Brillantine unie, 25, 30, 40, 45, £5. 70, 80 et \$1.00 la verge Brillantine brochée, 25, 30, 40, 50, 75 c., \$1.00 et \$1,25. Serge fine, 25, 35, 40, 45, 50, 55, 60 c. Serge à costume, 50, 75 et 90 c.

Voici un aperçu des marchandises

Serge Estamine, 40, 65, 75 et 85 c. Serge " Diagonal," 25, 35, 50 et 60 c. Ainsi qu'une soule d'autres marchandises telles que Cheviot nouveau broché, Etoffe moirée de fantaisie, Crépon, etc., etc. Job spécial de Cachemire, 46 pouces de largeur. Mérinos français, Crêpes, etc., à des prix qui défient la compétition. Il en est de même pour nos draps à manteaux et collerettes que nous vendons de 90 c. la verge en montant. Couvertes de 70 la paire en montant, etc., etc.

La Grande-Bretagne Sabres-reliques de la guerre franco-prussienne, 75c.

# Robinson & Cie.

CHEMIN DE FER

HORAIRE-A partir du 24 Aout 1896.

|                                      | I                                       | IGN              | E PRINCIPALE        |   |                            |  |
|--------------------------------------|---|------------------|---------------------|---|----------------------------|--|
| Allant Nord,<br>Lisez en<br>montant, |   | nipeg.           |                     | Allant Sud,<br>Lises en<br>descendant,  |                            |  |
| Fret No. 155<br>quotidien.           | Ex. de St.<br>Paul No 103<br>quotidien. | Milles de Winnig | STATIONS,           | Ex. de St.<br>Paul No 108<br>quotidien. | Fret No. 164<br>quotidien. |  |
| 8,10a                                | 3.00p                                   | 0                | Winnipeg            |   |                            |  |
| 8,154                                | 2 49p                                   | 3.0              | . Jonction Portage. | 11 579                                  |                            |  |
| 7,308                                | 2,33p                                   | 15.0             | *St. Norbert        | 12,11p                                  |                            |  |
| 6 500                                | 9.00p                                   | 99 5             |                     | 12,42p                                  |                            |  |
| 6 934                                | 1.510                                   | 97 4             | *Union Point        | 19 510                                  | 8.17p                      |  |
| 5 530                                | 1.38n                                   | 39 5             | *Silver Plains      | 1,03p                                   |                            |  |
| 5.28a                                | 1.20m                                   | 40 4             | Morris              | 1,20p                                   |                            |  |
| 4.524                                | 1.06p                                   | 46.8             | St, Jean            | 1.34p                                   |                            |  |
| 3,30a                                | 12.46p                                  | 56.0             | Letelier            | 1,65p                                   |                            |  |
| 2.30a                                | 12.20p                                  | 65.0             | Emerson             | 2,15p                                   | 11,00p                     |  |
|                                      |   |                  | Dambina             |   | 12 45m                     |  |

8,35p 12,10p 68,1 Pembina 2,30p 11,45p 11,40a 8,45a 168 Grand Forks 5,55p 7,55a 6,05a 223 Winnipeg Junction 9,40p 5,00p 7,30a 453 Duluth 8,00a 470 Minnéapolis 6,40a 6,40a 10,30a 883 Chicago 10,30a 883 Pembina 2,30p 11,45p 5,55p 7,55a EMBRANCHEMENT MORRIS-

BRANDON.

| Allant Est,<br>Lises en<br>montant,    |  | rrie.  |                 | Allant Ouest<br>Lises en<br>descendant,    |              |  |
|--|--|--|-----------------|--|--------------|--|
| Fredino 130.                           | Ex. No. 128<br>mardi, jeu-<br>di et samedi | Milles de Morris   | STATIONS,       | Ex. No. 187<br>Lundi, mer-<br>credi, vend. | Fret No. 129 |  |
| 9.30a                                  | 3,00p                                      |  | Winnipeg        | 11.45a                                     | 6,45p        |  |
| 8,30p                                  |  |  | Morris          | 1.30p                                      | 7,00a        |  |
|  | 12,43E                                     | 10   | *Lowe Farm,:    | 1,53p                                      | 8,44a        |  |
|  | 12,18p                                     | 21,2   | *Myrtle         | 2.18p                                      | 9.31a        |  |
|  | 12,08p                                     | 25.9   | Roland          | 2.29p                                      | 9,50a        |  |
|  | 11,51a                                     |  |                 | 2,46p                                      | 10,23a       |  |
|  | 11,37a                                     |  | Miami           | 3.00p                                      | 10,54a       |  |
|  | 11,17a                                     |  | *Deerwood       | 3,22p                                      | 11,44a       |  |
| 3.28p                                  | 11,04a                                     | 54.1   | *Altamont       | 3.33p                                      | 12,10p       |  |
|  | 10,47a                                     |  | Somerset        | 3,52p                                      | 12,51p       |  |
|  | 10,32a                                     | and the same of th | *Swan Lake      | 4,06p                                      | 1,22p        |  |
|  | 10,18a                                     |  | *Indian Springs | 4.20p                                      | 1,54p        |  |
|  | 10.02a                                     |  |                 | 4,81p                                      |              |  |
| 12,32p                                 |  |  | *Greenway       |  | 2,52p        |  |
| 11,56a                                 | 9,38a                                      | 92.3   |                 | 5,01p                                      | 3,25p        |  |
| 11.028                                 | 9,17a                                      | 102  | Belmont         |  | 4,15p        |  |
| 10,20a                                 | 8,59a                                      | 109.7  |                 |  | 4,53p        |  |
| 9,45a                                  | 8,43a                                      | 117.3  | *Ashdown        | 5,56p                                      | 5,23p        |  |
| 9,22a                                  | 8,36a                                      | 120  | Wawanesa        |  | 5.47p        |  |
| 8,54a                                  | 8,28a                                      |  | Elliotta        | 6,12p                                      | 6,04p        |  |
| 8,29a                                  | 8.14a                                      | 129,5  | Rounthwaite     | 6,25p                                      | 6.37p        |  |
| 7,45a                                  | 7.57a                                      | 137.2  | *Martinville,   | 6,43p                                      | 7.18p        |  |
| 7,00a                                  | 7.40a                                      | 145.1  | Brandon         | 7.00p                                      | 8,30p        |  |
| Numéro 127 arrête à Baldur pour repas, |  |  |                 |  |              |  |

EMBRANCHEMENT PORTAGE-

| LA-PRAIRIE.  |                |                                 |   |  |  |  |
|--|----------------|---------------------------------|---|--|--|--|
| Allant ouest Lisez en descendant, Train mixt No. 143 tous les jours ex- cepté le dimanche, | de<br>innipeg. | STATIONS.                       | Allant Est<br>Lisez en<br>montant,<br>Train mixt<br>No. 144 tou<br>les jours ex<br>cepté le<br>dimanche |  |  |  |
| 5,45 p.m.<br>5,58 p.m.   | 0.0            | Winnipeg<br>*Portage Junction . | 12.15 p.m.<br>12.10 p.m.  |  |  |  |
| 6.14 p.m.  | 8.5            | *St. Charles                    | 11,44 a,m   |  |  |  |
| 6,19 p.m.  | 10.5           | *Headingly                      | 11.36 a.m.  |  |  |  |
| 6,42 p.m.  | 18.0           | *White Plains                   | 11,12 a,m   |  |  |  |
| 7.06 p.m.  | 25.8           | *Gravel Pit Spur                | 10,47 a,m   |  |  |  |
| 7.13 p.m.  | 28,2           | *La Salle Tank                  | 10,39 a,m   |  |  |  |
| 7.25 p.m.  | 33,2           | *Eustache                       | 10,26 a,m   |  |  |  |
| 7.47 a.m.  |                | *Oakville                       | 10,03 a.m   |  |  |  |
| 8,00 a,m.  |                | *Curtis.                        | 9,49 a,m  |  |  |  |
| 8,30 a,m.  | 52.5           | Portage-la-Prairie              | 9,10 a,m  |  |  |  |

Les stations marquées \* n'ont pas d'agent et le fret doit être payé d'avance. Les trains Nos. 107 et 108 ont des chars Avant acheté un fonds de librairie à dortoirs et salons entre Winnipeg, Saint-Paul et Minnéapolis, aussi des chars salons réfectoires. Raccordements à Chicago àvec les lignes de l'est. Raccordement à la jonction de Winnipeg avec les trains du des marchandises. Pour les taux et plus amples renseigne-

> lignes, etc., s'adresser à aucun agent de la compagnie, ou à H. SWINFORD. Agent Général, Winnipeg AGENCE DE LA VILLE 486 rue Principale, Winnipeg. CHAS. S. FEE.

A. G. R. P. et T., St. Paul. OFFICIAL CIME WAGHORN'S GUIDE,

Agent Général des voyageurs et des billets,

POURQUOI L'ECREMEUSE "ALPHA DE LAVAL"

Est d'un Usage aussi Universel!

Quelques faits concernant les Ecrémeuses, pris du New Wisconsin State Experiment Station.

BULLETIN NO. 56.

Ce bulletin est l'un des plus pratiques et des plus importants qui se soient jamais publiés. Il donne certains faits dignes d'être connus et valant son pesant d'or pour n'importe quel patron de beurrerie ou n'importe quel fermier qui fabrique lui-même son beurre. Ce bulletin est rempli de faits journaliers et non de théories expérimentales ou de démonstrations de choses possibles. Nous donnons quelques appréciations résumées dans le bulletin du "Chicago Produce " du 27 mars 1897.

(1) Ce bulletin rapporte les statistiques de 233 beurreries du Wisconsin, qui emploient 386 écremeuses, dont 225 "Alpha de Laval," 39 Sharples, 30 Danish Weston, 20 ALEXANDRA, 12 Reid-Danish, 11 U.S. et 4 Barber Overflow. dans le meilleur assortiment de (2) Il donne des statistiques analytiques complètes de 52 beurreries du Wisconsin-leur construction, leur action et leurs résultats dans les plus petits détails

(3) Il montre qu'un grand nombre d'Ecremeuses "Alpha de Lavai" en usage écrèment jusqu'à .02; que la moyenne est de .05 à .065; et qu'une seule machine de toutes celles éprouvées par le Prof. Farrington en laisse plus que .1. (4) Il montre que les Ecremeuses " Reid-Danish " laissent en moyenne trois fois autant de matière grasse dans le lait écrèmé que les " Alpha de Laval."

(5) Il montre que les Ecrémeuses "U.S." laissent en moyenne trois sois autant de matière grasse dans le lait écrémé que les " Alpha de Laval."

(6) Il montre que les " Alexandra " laissent en moyenne quatre fois autant de matière grasse dans le lait, écrémé que les "Alpha (7) Il montre que les " Sharples-Imperial-Russion " laissent en moyenne cinq fois autant de matière grasse dans le lait écrèmé que les "Alpha de Laval."

(8) Il montre que les "Sharples-Standard-Russian" laissent en moyenne huit fois autant de matière grasse dans le lait écréme que (9) Il montre que tous ces soi-disant nouveaux styles d'Ecrémeuses tels que les "Reid," les "U S." les "Alexandre" et les . "Sharples" ne valent pas mieux et souvent valent moins que les anciennes machines qui étaient en usage autrefois et qui ne répondent plus aux besoins actuels. (10) Il montre que l'usage continu des Ecrémeuses " Sharples-Russian " et des " Jambo " fera la roine de n'importe quelle beur-

en général que CHEZ NOUS, vous y trou-vez tout ce qu'une famille puisse désirer, et St-Boniface, Man.

rerie ou de n'importe quels patrons de beurrerie.

Pour un Separator Catalogue No. 257, adressez-vous à DE LAVAL DAIRY SUPPLY CO., 132, rue Princess, Winnipeg, Man.

# ETABLISSEMENT D'ELECTRO-THERAPIE,"

WINNIPEG Plus Complet dans la Puissance du Canada. "The Manitoba Institute . . .



les plus parfaits et les plus modernes sont en usage dans cet établis-Machines Statiques,

Galvaniques, Faradiques, Courants de haute fréquesce, -Bains Electriques, Consomption traitée par la Cataphorésie.-La méthode d'Apostoli adoptée dans le traitement des Fibroids et autres tumeurs de l'utérus.



meurs de la matrice Goitre Exophthalmi ue, Dérangement de denstruction, Maladies du cerveau et de a moelle épinière, Taches de Naissance surnuméraires. Vomis sementsdurant la grossesse, Sciatique, Maladies de la peau, Pare-lysie, Névralgie, Ata-xie locomotrice, Tic Douloureux, Perte de vement, Asthme, Migraine, Syncope du cœur, Epilepsie, Cons-Angine de Poitrine Chorée, Dyspepsie, Impuissance, Strictu-

Pour le traitemen de Rhumatisme, Fi-

broides et autres tu

A. F. DAME, M. D., Prop. Tel. 99.

CITY HALL SQUARE FOULD'S BLOCK, WINNIPEG.

TELESPHORE PELLETIER — EPICIER —

Provisions, Fruits, Tabac, Pipes, Cigares, etc., etc. Assortiment complet dans toutes les spé. cialités mentionnées plus hau Une visite

suffit pour s'en convaincre PRIX LES PLUS BAS DU MARCHE. On achète les produits de la campagne aux plus hauts prix.

AVENUE TACHE, SAINT-BONIFACE. la 28-11-94

DU CANADA. BUREAU PRINCIPAL, TORONTO. FONDS DE RESERVE - \$1,200,000.00

DIRECTEURS:

H. S. Howland, Prés. T. R. Merritt, V.-Pr.

William Ramsay, Robert Jaffray, (Ste.

Hugh Ryan, T Sutherland Stayner, Blias Rogers, D. R. Wilkie gérant général. SUCCURSALES DANS LE NORD-OUEST ET LA COLOMBIR. Winnipeg, Man ..........C. S. Hoare, Gérant, Brandon, Man......N. G. Leslie Portage-la-Prairie. ..... W. Bell Calgary, Alta......M. Morris, "Prince-Albert, Sask...A. R. B. Hearn "

Vancouver, C. B. .....A. Jukes, Revelstoke, C. B. SUCCURSALES DANS ONTARIO Niagara Falls, Sault 8, Marie, Port Colborne, St. Thomas, Fergus Rat Portage, Welland. St. Catharines. Woodstock. Ingersoll. Cor. Wellington St. & Leader TORONTO .. Yonge & Queen Sts.

Edmonton, Alta ...... G. B. F. Kirk-

DÉPARTEMENTS D'EPARGNES-Les dépots de \$100 et plus sont reçus et portent inté- JOS. T. Achat de débentures des Municipalités. Agents en Angleterre: La Banque de Lloyd (limitée), rue Lombard, où l'on peut

Yonge & Bloor Sts.

succursales ci-dessus. Agents dans le Klondyke:

déposer de l'argent pour transfert par lettre

de change ou cablegramme, à aucune des

changées partout, et la Compagnie de la Baie d'Hudson, à tous ses postes des Territoires du Nord-Ouest, les échangera Matériel de Bureau et de Mapour de l'argent comptant ou

TRAITES vendues pour tous les en- Estimations fournies droits du Canada, des Etats-Unis et d'Eu-Lettres de crédit emises valables dans toutes les parties du monde, CHEQUES VENDUS. Ces cheques sont d'une grande commodité pour le pu- parvenir le montant de votre Steinback. blic voyageur, étant payable sans le trou-ble ordinaire d'indentification dans toutes

SUCCURSALE DE WINNIPEG

C. S. HOARE, Gérant, la 28-11-94 Winnipeg

les parties de l'Europe.



# CHARRUE?

Les charrues COCKSHUT sont les meilleures.

Nous garantissons satisfaction pour chaque charrue. Nous sommes agents pour le célèbre Moulin à vent IDEAL avec rouleau et aussi voitures McLOUGLIN.

- Winnipeg. 154, Rue Princess,

COMPAGNIE D'ASSURANCE..... ROYALE"

----D'ANGLETERRE----

COCKSHUT PLOW Co., Ltd.

ROYAL INSURANCE CO. OF ENGLAND

La Compagnie d'Assurance contre les incendies, la plus puissante du monde entier. ACTIF \$45,000,000.00

+ + Bureau Principal pour le Canada, ASSISTANT-GERANT, J. H. LABELLE, Inspecteur du Departement Français.

BUREAU A WINNIPEG, 361 Rue MAIN.

1 a 23 10 95 MILORD & CIE

MANUFACTURIERS DE

Les traites peuvent être Chassis, Portes, Cadres, Escaliers SCIAGE ETROIT, BOIS TOURNE,

> gasın. 766 et 768 Rue Principale. Près de la gare du C. P. R.

> > 1a 26-6-95

-N'oubliez pas de nous faire souscription au Manitoba. L'a-

avec plaisir.

bonnement est payable d'avance.

(Successeur de A. Turner)

Marchand de Grains.

AVE. PROVENCHER ST-BONIFACE.

Special dn Departement Français, SAINT-BONIFACE

M. Collin annonce à ses amis et au public en général qu'il sera de votre avantage de lui faire une visite lorsque vous aurez besoin de farine, blé, avoine, son, gru, etc. Il en a un stock considérable qu'il vend toujours à des prix défiant toute WINNIPEG. compétition. Le plus haut prix du mar-ché est payé pour toutes espèces de grains. Les ordres par la malle sont exécutés sous le plus court délai. Nous échangeons le blé pour la farine aux mêmes conditions que le moulig de

L. J. COLLIN.

WAGHORN'S GUIDE AT BUJEATURES SC YOU'LL FIND IT IN WAGHORN'S GUIDE

Correspondance sollicitée,

nons

délai

court

snld

le

endues sous

à juger par

eux-mêmes.

outeraient de la

de

caisses

ces

a cet

devrons

nous

et

déboursés

AR MILLIERS

GARCONS P.

MILLIERS.

S PAR

MILLIERS

PAR

GENS PA

meilleurs tailleur

dans

474

c. da Tout

du bas percentage de 47 ES MARCHANDISES.

M

CES

ntage DE C

marchandises devant la vérité de cette assertion

son représentant à cette

d'avoir

fortune

large

un

en

été

ದ

marchandises

ses

acheter

ayant

question

Cette

L'incubation artificielle

PRINCIPALE L'ETOILE

dernièrement le plus probablement banqueroute ant toujours e vendu été Fils, ಡ enthal

à ce sujet ne manqueraient pas est la plus convenable, c'est celle d'intérêt; elle sont d'une autorité qui a donné les meilleurs résulen la matière : C'est une assez grande décep-tion pour celui qui compte à son bation doit être bon, il serait néincubateur plusieurs douzaines cessaire de le rectifier, s'il ne mard'œuss et qui au bout de 21 jours quait pas correctement. La chose ne voit pas de poulets apparaître. est assez facile à faire, il n'y a Cela peut dépendre de plusieurs qu'à prendre une poule et mettre causes. La première et la plus l'instrument sous une aile poue commune c'est que les œufs ne prendre la température. Cettr sont pas frais, les vieux œufs ne température doit être de 104 desont pas propres à l'incubation et grés qui est la température norceux qui donnent des poulets, les male. Si le thermomètre ne mar- Dindons donnent plus tard que les œufs que que 102 degrés, il n'est pas Beurre, par lb 020 à 0 25 frais. La seconde cause de retard correct et il faut alors rectifiar, dans l'éclosion est la température c'est-à-dire prendre cette tempéraqui,n'a pas été proportionnée con- ture de 102 degrés. Une poule Patates, par minot......... 0 40 à 0 45 Morue re est trop élevée, les poulets me température qu'une poule Oignons, par minot...... 1 00 à 1 50 mourront dans la coquille, si elle couveuse. est trop basse, ils mourront aussi. Le manque d'humidité pour les HOMME DEMANDÉ Avoine, par minot.......... 0 35 à 0 40 2ème coufs est aussi fatal, surtout s'ils sont soumis à une trop forte température. Supposons, par exemple, qu'il faille 1000 degrés de chaleur Pa pour faire éclore les œufs, s'ils en ont 50 degrés par jour, les poulets in viendront au bout de la vingtiè-

cloront pas du tout. Naturellement, nous faisons là

tenir une température convenable. Il faut au moins 102 degrés pour commencer l'incubation, et ensuite cette température peut varier entre 101 degrés et 104 de-Beaucoup d'éleveurs de volailles grés ; c'est-à-dire qu'elle ne doit se servent maintenant d'incuba- pas descendre plus bas que 101 teurs pour faire éclore leurs pou- degrés ni s'élever à plus de 104 lets, c'est pourquoi nous avons degrés. Il est prouvé que la temcru que les remarques suivantes pérature moyenne de 103 degrés tats. Il va sans dire que le ther-

donneront une partie de leur temps. Bon me journée ; s'ils n'en reçoivent salaire à ceux qui consacreront tout leur

BLACKFORD & CO.

TORONTO, CANADA.

que 40 degrés ils n'écloront qu'au temps à cet ouvrage. bout de la vingt-cinquième jour- La demande pour des arbres acclimatés augmente toujours.

née, jusqu'à ce que finalement, Faites application à présent si la température s'abaisse, ils n'é-

| Pour cha            | que Di  | strict | où nou  | s n'avons  |
|---------------------|---------|--------|---------|------------|
| as d'agent          |         |        |         |            |
| e pour ve           |         |        |         |            |
| AND ASSESSED TO THE | trononi | de no  | ire ner | inière ca- |

Conditions libérales à des personnes qui

| -   | COMMERCE.                    |     |      |     |
|-----|------------------------------|-----|------|-----|
| 8   |                              |     |      |     |
| t   | Marchésde Saint-Boniface et  | de  | e W  | ini |
| -   | corrigés le 10 Mai 18        | 398 | 3.   |     |
| -   |                              |     |      |     |
| t   | Marché de la maiso           | on. |      |     |
|     |                              | 8   | cts. | 9   |
| 1   | Bœuf, rôti, par lb           | -   |      |     |
| 4   | Bifteck, "                   |     | 10   |     |
| -   | Bœuf salé, "                 | 0   | 08   |     |
|     | Bœuf, bouilli,               | 0   |      |     |
| 8   | Veau, rôti, par lb           | 0   | 08   | à   |
| 9   | Veau, côtelettes, par lb     |     | 08   | à   |
| -   | Porc frais, 66               |     | 08   | à   |
|     | Porc, par 100 lbs            | 5   | GO   | à   |
|     | Mouton, rôti, par lbs        |     |      |     |
| -   | Gigot de mouton, par lb      |     | 04   | à   |
| -   | Côtelettes de mouton, par lb |     | 10   | à ( |
| - 1 | Jambon, par lb               |     | 12   |     |
|     | Lard salé, "                 |     |      |     |
| 9   | Saindoux "                   | 0   | 10   | à   |
| 3   | Saucisse "                   |     | 08   |     |
| 9   | Saucisson de Boulogne, p. lb |     | 08   | à   |
| - 1 | Foie, par lb                 |     | 03   | à   |
| 9   | Rognon, par lb               | 0   | 05   | à   |
| r   | Tête en fromage, par lb      |     |      | à ( |
| -   | Cœur "                       | -   | 04   | à   |
|     | riging                       | 0   |      | a ( |
|     | Poulets "                    | 0   | 10   | à   |

LÉGUMES.

GRAINS. Bié dur, par minot..... 0 85 à 0 90 lère FARINE.

Farine par 100 lbs, Manitoba XXXX 1 25 Supérieure XXXX 1 50 National Baker.... 1 70 Strong Baker..... Roller Process..... 2 10

BOIS ET CHARBON. Frêne, chêne et épinette rouge 4 00 à 4 50

FOIN. une supposition pour faire bien comprendre la nécessité de main-

# MARCHE DU CULTIVATEUR.

0 121 Foin, la tonne ..... 4 00 à 5 00 0 16 Poin pressé, la tonne....... 4 00 à 5 00 Nous Guerissons le Catarrhe

0 12 Bœuf vif, par lb..... 0 02 a 0 03½ 01 Remettons l'Argent.
0 10 Porc, abattu, par lb..... 0 04 à 0 04
0 10 Cochons, vif, par lb ..... 0 03 a 0 04 0 05 Mouton, par lb..... 0 03 à 0 04 0 06 Veau, abattu, par lb ...... 0 05 à 0 06 M. N. W. Sugden, 0 12} Veau, vif, par lb..... 0 04 à 0 05 0 121 Avoine, le minot..... 0 30 à 0 35 POISSON.

Poisson blanc, par lb...... 0 05 à 0 08 \_ ..... 0 04 à 0 05 " ...... 0 07 à 0 10

BOIS DE CONSTRUCTION. brates..... 17 00

0 20 à 0 25 Doublage brut..... 15 50 Gros bois à bâtir, 16 pieds et au-Gros bois à bâtir, 16 pieds, pour chaque 2 pieds additionnels...... 1 00 Lambourdes et soliveaux, 16 pieds et au-dessous ...... 19 00 Lambourdes et soliveaux, au-dessus de 16 pieds pour chaque 2 pieds additionnels..... 1 00

Clôture...... 20 00 Tremble...... 3 25 à 3 50 Planches, de toute largeur, qualité A. 64 00 1er bois sain, 1, 11, 11 et 2 pouces... 64 00

des arbres fruitiers et d'ornements, des ar-Beurre, frais, la lb...... 0 15 à 0 20 brisseaux, des rosiers, des bulbes et des ..... 0 06 à 0 12 plantes bulbeuses, des vignes à raisins, 

toutes couleurs à des prix défiant

MILLIERS

H

ns et toutes les dim

MILLIERS

PAR

ABILLEMENTS

MILLIERS

AR

NS

CULOTIES

MILLIERS

PAR

LUKE BROTHERS COMPANY International Nurseries.

# CHICAGO, III.. OU MONTREAL, QUE.

Winnipeg, 24 avril 1893.

Cher Monsieur.-Je souffrais de Catarrhe Globules de Goudron pour la toux et j'ai sage et suis persuadé de guérir le Catarrhe avec vos Globules de Goudron ; je les recommande à toutes personnes atteintes du Bien à vous, G. D BOOTH.

Armurier. THE SUGDEN PILL & DRUG CO .. En vente ches Winnipeg.



Tringles 2 et 3 pouces...... 23 00 Fincre a toutes heures du Jour et de la Nuit. " C. 44 00 Voiture de Premiere Classe.

> PRIX REDUITS. WINNIPEG.

# 250,000 CURED IN 20 YEARS. CURES GUARANTEED OR NO PAYI



Assortime

Lconomique

sinic

en

\$5.00

de

nnipeg,

e recevront notre attention immédiate

FOIS,

\$1000 IN GOLD FOR A CASE WE CANNOT CURE OF SELF-ABUSE, EMISSIONS, VARICO-CELE, CONCEALED DRAINS, STRICT-URE GLEET, SYPHILIS, STUNTED PARTS, LOST MANHOOD, IMPOTEN-CY, NERVOUS DEBILITY, UNNAT-URAL DISCHARGES, ETC.

Greatest Discovery of the Age FOR CURING THESE DISEASES

Thousands of young and middle aged men are annually swept to a premature grave through EARLY INDISCRETIONS, EXCESSES, AND BLOOD DISEASES. If you have any of the following symptoms consult us before it is too late. Are you nervous and weak, despondent and gloomy, specks before the eyes with dark circles under them, weak back, kidneys irritable, palpitation of the heart, bashful, dreams and losses, sediment in urine, pimples on the face, eyes sunken, hollow cheeks, careworn expression, poor memory, lifeless, distrustful, lack energy and strength, tired morn-ings, restless nights, changeable moods, weak manhood, stunted organs and premaings, restless nights, changeable moods, weak manhood, stunted organs and premature decay, bone pains, hair loose, sore throat etc.

YOU HAVE SEMINAL WEAKNESS!

OUR NEW METHOD THEATMENT alone can cure you, and make a man of you. Under its influso that all pimples, blotches and ulcers disappear; the nerves become strong as steel, so that nervousness, bashfulness and despondency disappear; the eyes become bright, the face full and clear, energy returns to the body, and the moral, physical and sexual systems are invigorated; all drains cease—no more vital waste from the system. The various organs become natural and manly. You feel yourself a man and know marriage cannot be a failure. We invite all the afflicted to consult us confidentially and free of charge. Don't let quacks and fakirs rob you of your hard earned dollars.

HAS YOUR BLOOD BEEN DISEASED? SYPHILIS is the most prevalent and most serious LOOD disease. It saps the very life blood of the

victim and unless entirely eradicated from the system will affect the offspring. Beware of Mercury.

It only suppresses the symptoms—our NEW METHOD positively cures it for ever.

YOUNG OR MIDDLE-AGED MAN—You've led a gay life, or indulged in the follies of youth. Self-abuse or later excesses have broken down your system. You feel the symptoms stealing over you. Mentally, physically and sexually you are not the man you used to be or should be. Lustful practices reap rich harvests. Will you heed the

READER! Are you a victim? Have you lost hope? Are you contemplating marriage? Has your blood been diseased? Have you any weakness? Our New Method Free. No matter who has treated you, write for an honest opinion Free of Charge. Charges reasonable. Books Free.—"The Golden Monitor" (illustrated), on Diseases of Men. Inclose postage, 2 cents. Sealed. Book on "Diseases of Women" Free.

\*\*NO NAMES USED WITHOUT WRITTEN CONSENT. PRIVATE. No medicine sent C.O.D.

No names on boxes or envelopes. Everything confidential. Question list and cost of Treat-

DRS. KENNEDY & KERGAN, No. 148 SHELBY ST.

# GUERRE! LA GUERRE!

L'Importation du Printemps etant si considerable que nous avons decide de vendre a tous Prix et Sans Reserve le Stock Immense que nous avons en mains

Voyez la Liste de nos Prix, elle vous surprendra.

DEPARTEMENT DES HAR-DES-FAITES.

Habillement pour hommes, \$2.00, Habillement pour hommes, très \$2.50, \$2.75. Habillement pour hommes, \$3.00,

\$3.50, \$3.75, \$4.00. Habillement en Tweed, pour Habillement tout fait, spécial, hommes, \$4.00, \$4.50, \$5.00. Habillement pour hommes, en

\$6.75. bon Tweed Anglais ou Ecos- Pantalons pour hommes, \$1.00, sais, \$7.00, \$7.50, \$8.00, \$8.50, \$9.00.

très bien fini, \$8.00, \$9.00, Pantalons pour hommes, \$3.00, \$9.50, \$10.00, \$11.00, \$12.00,

Pantalons pour hommes, \$0.50, \$0.75, \$0,90, \$1.00.

\$1.25, \$1.50, \$1.75, \$2.00. Pantalons pour hommes, \$2.00, \$2.25, \$2.50, \$2.75, \$3.00. \$3.25, \$3.50, \$3.75, \$4.00, en

\$5.00, \$5.50, \$6.00, \$6.50, PANTALONS POUR HOMMES | Habitlements d'enfants ainsi que Culottes à très bas prix.

> DEPARTEMENT DU TAIL-LEUR.

Habillement fait à ordre, en Tweed tout laine, \$12.00 \$13.00 \$14.00. Habillement fait à ordre, en \$15.00, \$16.00, \$17.00, \$18.00, en montant.

Habillement fait à ordre, en Serge Noire, \$15.00, \$17.00, \$18.00, \$20.00, en montant.

DEPARTEMENT DES CHA-PEAUX.

plus bel assortiment de Chapeaux de la ville. Venez voir

par vous-même. Pour hommes, 25c. 50c. 75c. 90c. \$1.00, \$1.25, \$1.50, \$1.75, en montant.

DEPARTEMENT DE MER-CERIES.

60c. 75c. 90c. \$1.00, en mon-

Chemises de couleur, 35c. 40c. 50c. 75c. 90c. \$1.00, en mon-

Aussi un grand assortiment de sous - vêtements, mouchoirs, bas en cachemire de toutes

Tweed Anglais ou Ecossais, \$13.00, \$14.00, \$15.00. Tweed Anglais, ou Ecossais, Nous avons sans contredit le Chemises blanches, 35c. 40c. 50c. montant. couleurs. etc. MM les membres du Clerge trouveront un assortiment complet de Merinos a soutane, aussi une grande quantite de ceintures

Par la Liste de Prix qui précède, vous pouvez vous faire une idée des profits que vous réaliserez en faisant vos achats de suite, chez

que toutes les commandes que nous recevrons par la malle seront soigneusement et promptement exécutées.

Enseigne des Ciseaux d'Or,

0.0.00

C. A. GAREAU, Block Hargrave, Winnipeg.